

Lieferer und Absender Lieferer : NSK DEUTSCHLAND GMBH HARKORTSTRASSE 15 40880 RATINGEN GERMANY Absender: NSK PETERLEE 3 BRINDLEY ROAD SOUTH WEST IND ESTAT PETERLEE, CO DURHAM, Lieferer-Nr. 91000735		Eingangs- und Bearbeitungsvermerk <i>180259114</i> <i>5010176185</i> <i>15770</i>		Lieferschein 00149310			
		Fracht Anlieferung (1st)		Rechnung <i>910 00735</i>			
		Frei Unfrei Waggon Spedition		Nr. 0149310			
Magna PT S.p.A., PLANT MODUGNO, VIA DEI CICLAMINI 4, IT-70026 MODUGNO BA		Frachtgut Fremd-Fahrzeug Express Eigenes Fahrzeug		Vom 20200217			
		Post					
Ihre Zeichen		Bestell-Nr./ Datum		Ihre WA-Nr. Kontierung			
				Unsere Abteilung			
				Hausruf			
				Unsere Auftrags-Nr. 550004196901			
Versandart, Waggon-Nr.		Frei Unfrei Verpackungsart		Versandzeichen			
				Brutto 8360			
				Gesamtgewicht			
				Netto 7594			
Versandanschrift		Abladestelle, BM-Nr. Lager					
Magna PT S.p.A., PLANT MODUGNO, VIA DEI CICLAMINI 4, IT-70026 MODUGNO BA		14249					
Posn	Teil, Material bzw. Inv-Nr. und Fachgruppe	Bezeichnung der Lieferung / Leistung Einzelheiten der Verpackungsart		Menge	Einheit	Empfängervermerk Menge (1st) +/-	Vermerk
1	9009106271	25TM15A7-A-10NX-01 E8 UN3XV 15 X 1/2 EURO TBA-501568 600 X 3215_TBA-520945 15 X A0806_TBA-520922 Gewicht : 8360 KG		33600	Stück		
		Palettenverkehr		KUEHNE+NAGEL s.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: <i>33600</i> Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: <i>15</i> Conformità alle schede d'imballaggio: <input checked="" type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/> NO Data controllo: <i>21/02/2020</i> Firma: <i>[Signature]</i>			
		Typ Menge					
		VW					
		VW					
Datum	Eingangsvermerke	Mengenprüfung	Güteprüfung / Prüfbericht		Empfänger	Rechnungsprüfung	

LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE

CMR

INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE

3890987

Sender (Name, Address, Country) Expéditeur (Nom, Adresse, Pays) NSK BEARINGS Europe Limited 3 BRINLEY ROAD, South West MILSINGTON ESTATE, Peterlee SRS 2JD		1 Senders/Agents Reference Référence de l'expéditeur/de l'agent 2/3	
Consignee (Name, Address, Country) Destinataire (Nom, Adresse, Pays) MAGNA PT S.P.A. (PLANT MODUGNA) VIA DEI CICLAMINI 4 MODUGNO BARI ITALY 70026		4 Carrier (Name, Address, Country) Transporteur (Nom, Adresse, Pays) Bruce Express Limited Unit BT1/348 Eleventh Avenue North Team Valley Trading Estate Gateshead NE11 0NJ Tel: 0191 4827090	
Place & date of taking over the goods (place, country, date) Lieu et date de la prise en charge des marchandises (lieu, pays, date) Peterlee GB 18/2/2020		6 Successive Carriers Transporteurs successifs 7	
Place designated for delivery of goods (place, country) Lieu prévu pour la livraison des marchandises (lieu, pays) MODUGNO ITALY		8 This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Ce transport est soumis nonobstant toute clause contraire à la Convention Relative au Contrat de Transport International de Marchandises par Route (CMR)	
Marks & Nos; No. & Kind of Packages; Description of Goods* Marques et Nos; No. et nature des colis; Désignation des marchandises* PALLETS 15 BEARINGS		9 Gross weight (kg) Poids Brut (kg) 7594 KG	10 Volume (m³) Cubage (m³) 11
Carriage Charges Prix de transport 12		Sender's Instructions for Customs, etc.... Instructions de l'expéditeur (optional) KUFNER HANDEL S.R.L. Via Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)	
Reservations Reserves 14		Documents attached Documents Annexés (optional) 11 FEB 2020	
Goods Received, Marchandises Reçues Signature Milit Nadine DATE Tinu		17 Signature of Carrier/Signature du transporteur Bruce Express Ltd 18 Company completing this note/Société émettrice Place and Date; Signature Lieu et date; Signature GATESHEAD 18.2.2020	

Approved by FT/RHA/SITPRO UK 1981:1987
 COPY 1 SENDER
 COPY 2 CONSIGNEE
 COPY 3 CARRIER

*NB FOR DANGEROUS GOODS
 INDICATE
 1. CORRECT TECHNICAL NAME (PROPER SHIPPING NAME)
 2. HAZARD CLASS
 3. UN NUMBER
 4. FLASHPOINT (IF ANY) IN °C.